



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

## СЕРТИФИКАТ ТИПА TYPE CERTIFICATE

### № 619

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO*

**Промышленно-торговому акционерному обществу Унтел Каблолары**  
*Üntel Kablolari Sanayi ve Ticaret A.Ş.,*  
*Makine O.S.B. 6. Cad. No: 4/41455 Dilovasi / Kocaeli, Turkey*

И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ  
*AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF*

**Высоковольтного аэродромного кабеля UNTEL-AFL 1×6 на 5 кВ  
с медным экраном и без экрана**  
*Primary airfield lighting cable UNTEL-AFL 1×6 5 kV with copper screen and without screen*

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.  
*COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.*

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.  
*CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN  
INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.*

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:  
*THE QUANTITY PRODUCTION AT:*

*Üntel Kablolari Sanayi ve Ticaret A.Ş.,*  
*Makine O.S.B. 6. Cad. No: 4/41455 Dilovasi / Kocaeli, Turkey.*

08.05.2014  
МОСКВА  
MOSCOW



  
**В.Н. Гончаров**  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
*V.N. Goncharov*  
Director, Aerodromes  
and Equipment Certification

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

*INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION*

ПРИЛОЖЕНИЕ К  
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 619  
*APPENDIX TO  
TYPE CERTIFICATE No. 619*

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 619**  
*TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS*

1. **ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА**  
*THIS TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER*

**Высоковольтный аэродромный кабель UNTEL-AFL 1×6 на 5 кВ  
с медным экраном и без экрана,**  
*Primary airfield lighting cable UNTEL-AFL 1×6 5 kV  
with copper screen and without screen*

**НЕ ИДЕНТИЧНЫЙ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.**  
*IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.*

2. **ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ  
ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ**  
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED  
IN THE FOLLOWING*

**Техническое описание Doc. UNT-FP-25.04.2014.**  
**Высоковольтные аэродромные кабели UNTEL-AFL 1×6 и  
UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 мм<sup>2</sup>) на 5 кВ.**

3. **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.**  
*SPECIFIC LIMITATIONS: none.*

08.05.2014  
МОСКВА  
MOSCOW



**В.Н. Гончаров**  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
*V.N. Goncharov  
Director, Aerodromes  
and Equipment Certification*



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

## **СЕРТИФИКАТ ТИПА TYPE CERTIFICATE**

### **№ 620**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO*

**Промышленно-торговому акционерному обществу Унтел Каблолары**  
*Üntel Kablolari Sanayi ve Ticaret A.Ş.,*  
*Makine O.S.B. 6. Cad. No: 4/41455 Dilovasi / Kocaeli, Turkey*

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ**  
*AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF*

**Высоковольтного аэродромного кабеля UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 мм<sup>2</sup>) на 5 кВ  
с медным экраном и без экрана**  
*Primary airfield lighting cable UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 mm<sup>2</sup>) 5 kV  
with copper screen and without screen*

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.**  
*COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.*


**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.**  
*CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN  
INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.*

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:**  
*THE QUANTITY PRODUCTION AT:*

*Üntel Kablolari Sanayi ve Ticaret A.Ş.,*  
*Makine O.S.B. 6. Cad. No: 4/41455 Dilovasi / Kocaeli, Turkey.*

**08.05.2014  
МОСКВА  
MOSCOW**



  
**В.Н. Гончаров**  
**Директор по сертификации**  
**аэродромов и оборудования**  
*V.N. Goncharov*  
*Director, Aerodromes*  
*and Equipment Certification*

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ПРИЛОЖЕНИЕ К  
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 620  
APPENDIX TO  
TYPE CERTIFICATE No. 620

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 620  
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА  
*THIS TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER*

**Высоковольтный аэродромный кабель UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 мм<sup>2</sup>) на 5 кВ  
с медным экраном и без экрана,**  
*Primary airfield lighting cable UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 mm<sup>2</sup>) 5 kV  
with copper screen and without screen*

**НЕ ИДЕНТИЧНЫЙ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.**  
*IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.*

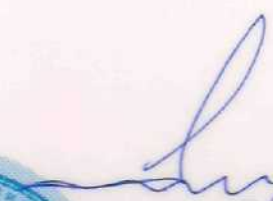
2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ  
ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ  
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED  
IN THE FOLLOWING*

**Техническое описание Doc. UNT-FP-25.04.2014.  
Высоковольтные аэродромные кабели UNTEL-AFL 1×6 и  
UNTEL-AFL 1×8AWG (8,367 мм<sup>2</sup>) на 5 кВ.**

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.  
*SPECIFIC LIMITATIONS: none.*

08.05.2014  
МОСКВА  
MOSCOW



  
В.Н. Гончаров  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
V.N. Goncharov  
Director, Aerodromes  
and Equipment Certification